



Distr.
LIMITED

E/CN.4/1999/L.97
22 April 1999
ARABIC
Original: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

لجنة حقوق الإنسان

الدورة الخامسة والخمسون
البند ١٧ من جدول الأعمال

تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها

إسبانيا*، إستونيا*، إكوادور، ألمانيا، أوروغواي، أوكرانيا*، آيسلندا*،
البرتغال*، بلغاريا*، بوتسوانا، بولندا، الجمهورية الدومينيكية*، جنوب أفريقيا،
الدانمرك*، رومانيا، السلفادور، سلوفاكيا*، سلوفينيا*، السنغال، السويد*،
سويسرا*، شيلي، غواتيمالا، فنلندا*، كرواتيا*، كندا، كوستاريكا*، كولومبيا،
لختنشتاين*، مدغشقر، النرويج، النمسا، نيكاراغوا*، هنغاريا*: مشروع قرار

١٩٩٩/... المعايير الإنسانية الأساسية

إن لجنة حقوق الإنسان،

إذ يساورها شديد القلق إزاء العدد الكبير من الحالات التي يسبب فيها العنف الداخلي انتشار المعاناة ويقوض
حماية حقوق الإنسان،

* وفقاً للفقرة ٣ من المادة ٦٩ من النظام الداخلي للجان الفنية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

وإذ تدرك استصواب مواصلة درس المبادئ التي تحكم سلوك جميع الأشخاص والجماعات والسلطات العامة،

وإذ تؤكد في هذا الشأن ضرورة تحديد وتنفيذ تدابير لمنع حدوث انتهاكات لحقوق الإنسان والقانون الإنساني الدولي، وبخاصة انتهاكات حق الفرد في الحياة وفي السلامة،

وإذ تذكر بقرارها ٢٩/١٩٩٨ المؤرخ ١٧ نيسان/أبريل ١٩٩٨،

١- تسلّم باستصواب التماس السبل لضمان تعزيز وحماية حقوق الإنسان والحريات الأساسية لجميع الأفراد بصورة فعالة في جميع الحالات على نحو يتفق مع القانون الدولي؛

٢- تسلّم أيضاً في هذا الشأن بالأهمية الحيوية لوجود تشريعات وطنية ملائمة في كل بلد لمعالجة هذه الحالات بطريقة تتفق مع سيادة القانون؛

٣- ترحب بتقرير الأمين العام عن المعايير الإنسانية الأساسية (E/CN.4/1999/92) وتدعو الحكومات، وهيئات الأمم المتحدة، والهيئات المنشأة بموجب معاهدات حقوق الإنسان، وآليات لجنة حقوق الإنسان، والمنظمات الحكومية الدولية، فضلاً عن المنظمات الإقليمية، واللجنة الدولية للصليب الأحمر، والمنظمات غير الحكومية إلى التعليق على هذا التقرير وعلى التقرير التحليلي السابق للأمين العام (E/CN.4/1998/87 و Add.1)؛

٤- ترحب من الأمين العام أن يستمر في دراسة هذه القضية وفي التشاور بشأنها، وأن يقدم تقريراً معنوناً "المعايير الإنسانية الأساسية" إلى اللجنة في دورتها السادسة والخمسين، آخذاً في اعتباره ما يرد من تعليقات ويستجد من تطورات ذات صلة.
